

# EFESIOS

## Efesiosbi kallari parluguna

Kai cartadaga apóstol Pabloga Roma pueblo carcelbi gashami (Ef 3.1, 4.1) Uchilla Asia llaktabi tiyaj Éfeso pueblobi tandanukushka crijkunamu kachashka (Ef 1.1). Jesucristo wacharishka k'ipa sujta chungu ishki (62) wata shinabimi escribishka yuyachin. Kununga Éfeso ña na tiyanchu, ashtanbish Turquía llaktaj pueblogunallami chibiga rikurin. Pabloga kinsa watadami Efesobi kausaga (Hch 20.31).

Kai cartabiga 'Diosbuj iglilla' nishaga wasimunda na parlanchu, ashtan tandanukushka crijkuna gashkadami rikuchin. Shuj yachanagunaga kaibi tiyan: Diosga ñaubamundadi Pai rurungu yuyushka shina ñukuchida ch'ikunyachiga (1.3-14), Diosga Cristondijmi ñukuchimu mushuj kausida kuga (2.1-10), Cristomi tuki ñukuchimu k'uilla kausanada kun (2.11-18), mushujti k'arimada churarij shina churarichun (4.20-32), maragunash taita mamagunash, sirvichun randishkagunash amogunash (6.1-9), ima na allidash ruruj espiritugunan takanukungu Dios kushka takanukungu charishkagunan churarichun yachachin (6.10-18).

## Pablo saludashkamunda

**1** <sup>1</sup>Dios munashkamunda Jesucristo agllusha kachushka Pablomini; Éfeso<sup>a</sup> pueblobi Cristo Jesuskun tandanukushka na shaikurishalla katij linshuyachishkagunamumi escribini. <sup>2</sup>Ñukuchij Taita Dios Manduj Jesucristosh k'uyasha alligunada k'uilla kausidash kangunamu kuchun.

## 'Cristollabi alligunada japinchi' nishkamunda

<sup>3</sup>Ñukuchida Mandaj Jesucristoj Taita Diosta 'Allimi gangui' nishunchi. Criston tandanukushka gashkamunda espiritumu tuki laya alligunada jawa pachabi layaidi<sup>b</sup> ñukuchimu kushka. <sup>4</sup>Shinaidi kai pachada narikish rurushaidimi Paibuj ñaubuki ima juchash illij linshuyachishka gachun nisha, Jesucristobi ñukuchidaga aglluga. Diosga k'uyushkamundami, <sup>5</sup>Pai ima munashkada alli p'aktachingu ñukuchidaga Jesucristomunda Paibuji wawaguna tukuchun nisha, ñaubamundadi ch'ikunyachishka.

---

<sup>a</sup> 1.1 Ñauba rurushkagunabi maijingunabiga 'Éfeso pueblo' nishkaga illun. <sup>b</sup> 1.3 Griego-biga shimi shimida nisha, "Jawa jawa pushtugunabi" nishami nin. Ef 1.20; 2.6

<sup>6</sup>Shinushami Pai k'uyashka Churimunda ñukuchimu na kabikish kushka alliguna k'uitij gashkada 'Allimi' ningu pudijllagunada ruraga. <sup>7</sup>Paimundami manchanaidi k'uyasha alligunada kushkan juchagunamunda perdonashka shinaidi Paibuj yaur jichashkamunda kishpichishka ganchi. <sup>8</sup>Pai tukida yachuj yuyisapaidi gasha chi kushka alligunada yallimanaidi kushami, <sup>9</sup>pish na yachushka Pai rurush nigushkadaga ñukuchimumi yachi chayachiga. Chidaga Dios munashka shina ñaubarijtimi Cristomunda allida rurungu yuyashkaga. <sup>10</sup>Shina yuyushkagunada rurana p'unllaguna p'aktuki Cristolla mandachun churangajmi jawa pachabi imalla tiyashkada kai pachabi imalla tiyashkadash illujtada tandachinga.

<sup>11</sup>Shina layaidi Paiyundi tandanukushkamunda ñukuchikish Diosmunda japinashkada charichunmi, Diosga ñaubamundadi Pai rurungu yuyushka shina ñukuchida ch'ikunyachiga; imallada rurasha Pai munashkada shinaidi Paimu alli rikurishkadami rurana. <sup>12</sup>Ñukuchidi ñaubusha Cristobi shuyagujllaguna gashkamunda, Dios k'uilla gashkada tukiguna 'Allimi' nichunmi shina rurushka. <sup>13</sup>Kangunash Paillabidimi kabishka parludaga kangunada kishpichina Alli Shimida uyusha Cristobi crishkamundami Diosbuj 'Kushami' nishka jucha illuj Espiritun selloda churashka shina gaganguichi. <sup>14</sup>Diosga Paibujllagunada kishpichingagama Paimunda japina gashkada p'aktachingudi nisha ñaubachisha kushkaga chi Espiritumi gan. Pai k'uilla gashkada 'Allimi' nichunmi gan.

### **Crijkunamunda Pablo Diosta mañushkamunda**

<sup>15</sup>Chigunamundami ñukaidikish, kanguna Mandaj Jesusta crishkamunda shinaidi Diosbujlla gaj tukigunan k'uyanukushkamundash uyushami, <sup>16</sup>Diosta mañagüi ratu kangunamundash 'Diosolopai' ninda na sakishalla kangunada yuyarisha, <sup>17</sup>ñukuchij Mandaj Jesucristoj Dios, k'uilla gashka Taitaga, Paimunda ashtan ima laya gashkada rijsij tukuchun yuyisapaidi ganada ruruj kabishkada rikuchij Espiritudaga kangunamu kuchun mañani. <sup>18</sup>Kangunaj yuyidash p'unllayachij shina paskachunmi mañani. Shina paskakimi kangunaga imada shuyangaj kayushka gashkadash, Dios Paibujlla gajkunamu kuna gashkaga tukida yalli k'uilla munanaidi gashkadash, <sup>19</sup>shinaidi Paibuj tukida ruri pudishkaga pish na jarki pudibuj manchanaidi jatun poderga ñukuchi crijkunaj allibuj gashkadash yachunguichi. Kashna pachundi ruri pudishkaga tuki jursanmi <sup>20</sup>Cristobi rurariga; Paidaga wañushkagunapuramunda kausachisha shinaidi jawa jawa pushtugunabi Paibuj alli ladumu tiyachisha,<sup>c</sup> <sup>21</sup>tuki jatun mandujkunaj, mandanada charijkunaj, poderda charijkunaj, milli espiritugunaj, kai pachabi tuki imalla tiyashkaj jawa jawabidimi mandachun churuga; na kunun p'unllagunajllash

<sup>c</sup> 1.20 Diosbuj alli laduda nisha allibi churashka, tukida mandi pudina pushtudami nigon.

ashtanbish shamuj p'unllagunakishmi gan. <sup>22</sup>Shinaidi imalla tiyaj-tash illujta Cristoj chaki sarunabi churushami Paidaga tandanukushka crijkunamush kusha uma shina tukida mandachun churuga. <sup>23</sup>Tandanukushka crijkunaga Cristoj cuerpo gashami tukibi tukida jundachiki Paiyun illujtada jundashkaguna tukun.

### Na kabikish alligunada kusha kishpichishkamunda

**2** <sup>1</sup>Ñaubamu kangunaga milligunadash juchagunadash rurushkamunda wañushka shinami gaganguichi. <sup>2</sup>Kai pachamundaguna yuyashka shinada katishami, wairabi purij manduj milli espíritu munashkada rurusha kausujkuna gaganguichi. Chi espiritumi Diosta na kazujkunadaga na allida rurachisha mandagun. <sup>3</sup>Shinami ñaubaga paiguna layaidi tuki ñukuchikish aicha munushkada rurusha, shinaidi kikinbuj munish yuyish ima nishkaida p'aktachisha kausuganchi. Ñukuchikish chaishujkuna layaidi wacharishkamunda pacha Dios p'ñarisha llakichishka ganaidimi gaganchi. <sup>4</sup>Shina gakish Diosga manchanaidi llakij gasha ñukuchida Paibuj jatun k'uyin k'uyushami, <sup>5</sup>juchada rurushkamunda chairijtij wañushka gakish, Cristondijmi ñukuchimu kausida kuga. Na kabikish Dios alligunada kushkamundami kishpichishkaguna ganguichi. <sup>6</sup>Shinaidi Cristo Jesuskun kausachishaga Paigunlladimi igulda ñukuchidash jawa jawa pushtugunabi tiyachiga.<sup>d</sup> <sup>7</sup>Diosga na k'uyana gakish yallimanaidi k'uyushkada shinaidi Cristo Jesusmunda ñukuchimu alli gashkadash shamuj watagunagama rikuchingumi kashna rurashka. <sup>8</sup>Dios na k'uyana gakish k'uyushkallamundami kanguna criki kishpichishka ganguichi. Kaiga kangunamundadijka na gashkachu; ashtangarin Dios kumbidashkami gan. <sup>9</sup>Ama pish jatun tukuchunga, ima allida rurushkamundaga na ganchu. <sup>10</sup>Ñukuchiga Pai rurashkami ganchi, kununga Cristo Jesusbi alligunada rurachunmi rurashkaguna ganchi; Diosga ñaubarijmunda pacha ñukuchi rurachunga chi alligunadami parijashkaga.

### Cristomunda shujlla tukushkamunda

<sup>11</sup>Shinakiga kanguna na israelguna kaigunada yuyarichi: aichamunda rikukiga sarungunaga aicha karada makillan circuncidashka<sup>e</sup> nishkagunaga 'Na circuncidashkapanaga' nisha rimashkami gaganguichi. <sup>12</sup>Chi p'unllaguna kangunaga Cristo illij, israel ganamundash ch'ikanyachishkami gaganguichi. Shinaidi Dios 'Kushami' nisha ari ninukushkagunadash imadash na rikuna charijkuna shinaidi kai pachabiga imada shuyana yuyimash Diosmash illujkunami gaganguichi. <sup>13</sup>Shina gakish,

<sup>d</sup> 2.6 "Jawa jawa pushtugunabi tiyachiga" nishaga ñukuchi kai pachabi katigukish mushuj kausida kusha jawa pachajkunada ñukuchida rurushkadami nin. <sup>e</sup> 2.11 Hechos 15.1 ura chakibi yachachishkada rikungui.

sarungunaga karubi gashash kununga Cristo Jesuskun tandanukushka gasha Paibuj yaurmunda Diosmu kuchuyachishkagunami ganguichi.

<sup>14</sup>Cristomi tuki ñukuchimu k'uilla kausanada kun. Na alli apañukunada churaj pirka layada urmachishami ishki pueblogunamunda shujllada rurusha p'ñanukushkadaga Paibuj cuerpollandi anchuchishtaga. <sup>15</sup>Mandashkabi nishka ima ruranagunada kazunagunadash chingachisha ishki pueblogunamunda Kikinllamundadi shujlla k'arida mushujyachishkada rurashami tukigunapura k'uilla kausanada ruruga. <sup>16</sup>Pai cruzbi wañushkanmi paigunapura p'ñanukushkada tukuchishtasha ishki gunamundaga shujlla cuerpomada shina Dioskun alli tukuchun ruruga. <sup>17</sup>Cristo shamushami kanguna Diosmunda karullabi gajkunamush shinai di kuchubi gajkunamush Paigun k'uilla alli tukuna Shimida yachi chayachiga.<sup>f</sup> <sup>18</sup>Paimundadimi kaishujkunash chaishujkunash chi shujlla Espiritullandi gasha Taitabujmu kuchuyanallaminchi.

<sup>19</sup>Chimundami kangunaga ña na karu llaktamunda shamushkama naidi rijsishkamash ganguichichu. Ashtangarin Diosbujlla gajkunapura tukushkaguna shinai di Diosbuj familiagunapurallamundadimi ganguichi. <sup>20</sup>Jesús agllusha kachushkaguna Dios nishkada parlujkunash wasida rurungu kallari-chishka jawabimi kangunaga wasichishkaguna ganguichi; shinash kallari-mu churushka rumiga Jesucristolladimi gan. <sup>21</sup>Paimundami wasi illujtada tuki pushtubi alli tandachishka gasha Diosbujlla wasi tukungama Mandujmu ch'ikunyachishka ichiyarigun. <sup>22</sup>Paillandimi kangunash Dios Paibuj Espiritubi kausana wasi gachun tandachisha wasichishka shina ganguichi.

### Na israelgunamu parlachun Pabloda Dios mingushkamunda

**3** <sup>1</sup>Chimunda ñuka Pabloga Jesucristobujta ruruhkamunda kanguna na israelgunaj allibuj prezu tiyani. <sup>2</sup>Dios kushka alligunada kangunamu parlanada ñukamu mingashkadaga ña uyashkanguichimi. <sup>3</sup>Pish na yachushkada Dios ñukamu rikuchisha yachi chayachiga; chidaga ñaubamu ñami ashawaida escribigani. <sup>4</sup>Chida kanguna liyushaga Cristomunda pakalla tiyashkada ñuka yachi chayashkada yachunguichimi. <sup>5</sup>Ñaubagunaga ni pigunamush na yachi chayachishka gakash kununga Diosllamu ch'ikunyachishka Pai agllusha kachashkagunamush, Pai nishkada parlujkunamush kai pakalla tiyashkadaga Espiritunmi rikuchin: <sup>6</sup>Diosbuj Alli Shimimundami Cristo Jesuskun gajkunaga israelguna layaidi na israelgunash japina gashkada japijgunami gan, chi cuerpollamundadi gajkuna shinai di Dios 'Kushami' nishkabish igulda japijgunash ganami gan. <sup>7</sup>Ñuka kai Alli Shimida parlusha sirvij gachunmi Diosga Paipachun ruri pudishkallandi alligunada ñukamu kusha shina ruruhka.

<sup>f</sup> 2.17 Isaiás 57.19munda japisha na israelgunada Diosmunda karullabi gajkunada nin; israelgunadagarin kuchubi gajkunadami nin.

<sup>8</sup>Ñukaga Diosbujllagunapuramunda uchinllagunamundash ashtandi na tantolla laya gakash kashna alligunada kusha Diosga na israelgunamunga Cristoj maida na cuentibuj k'uillagunada charishkamunda Alli Shimida yachi chayachichunmi ñukadaga churashka. <sup>9</sup>Shinaidi tuki imalla tiyashkagunadash ruruj Diosga ñaubarijmunda pacha pish na yachushka pakalla charigushkada ima laya p'aktachigushkadaga tuki-gunamu laruidi rikuchichunmi ñukadaga minguga. <sup>10</sup>Shinalladi Diosga yuyisapaidi gashkadaga jawa wairabi tiyaj poderyujkunamu manduj-kunamush tandanukushka krijkunamundami kunun yachi chayachishka gachun shina ruruga. <sup>11</sup>Shinami Diosga ñaubamunda pacha Pai imada rurusha nigushkadaga ñukuchida Manduj Jesucriston p'aktachiga. <sup>12</sup>Pai-bimi ñukuchiga Paida crishkamunda imadash na manchushalla Diosmu kuchuyanallaminchi. <sup>13</sup>Chimundami mañabani: ñuka kangunaj allibuj llaki apagushkamundaga ama killanachij shina llakirichichu, ashtanbish kai llaki apagushkaga kangunajkarin allibi churashka gachunmi gan.

### Cristoj k'uyiga yachushkagunadash yallimi

<sup>14</sup>Kaillamundami Taita Diosbuj ñaubuki kungurini. <sup>15</sup>Paimundami jawa pachabi gajkunash kai pachabi gajkunash tuki familiaguna shutiyujkuna tukun.<sup>8</sup> <sup>16</sup>Pai tukida yalli k'uilla charishkagunada kangunamu kusha Paibuj Espiritumunda ruri pudishkan shungu ukubi jinchiyachichun mañani. <sup>17</sup>Shinaidi crishkamunda kangunaj shungugunabi Cristo kausaguchunbishmi mañani. Shinusha kangunaga angusapa yura shina k'uyibimi alli jinchi tiyarishka gasha, <sup>18</sup>tuki Diosbujllagunan igulda Cristoj k'uyidaga uku pambamush, jawamush, chaimush, kinrimush, maida na tukuribuj gashka illujtada yachi pudichun, <sup>19</sup>shinaidi chi k'uyidaga tuki yachigunadash ashtandi yalli gajta rijsi chayasha Dios ima laya gashkan illujta jundachishka gachunmi mañani.

<sup>20</sup>Kununga tukida ruri pudij Diostaga Pai pachun ruri pudishkan ñukuchibi ruragushkamunda ima mañushkadash nash yuyushkama-dash ashtandi yallida ruri Pudijtami, <sup>21</sup>Cristo Jesumundash Paida krijkunamundash ñaubagunamunda pachash k'ipagamash ima urash na tukuringagama 'jK'uillami gangui!' nishka gachun. Shina gachun.

### Cristoj cuerpobi shuj shinalla ganamunda

**4** <sup>1</sup>Shinusha ñukaga Mandujbujta rurushkamunda prezu tiyashami kangunada Dios kayashkamunda ima laya kausanashka shina kausachunmi mañabani. <sup>2</sup>Imallamundash na jatun tukushalla k'uyi shungun na p'iñarinukushalla kaishujkun chaishujkun k'uyimunda aguantarinukusha,

---

<sup>8</sup> 3.15 "Paimundami shutiyujkuna tukun," nishaga tuki angelgunash tuki gentegunash Taita Dios rurushkaguna gasha Paimunda kausida charishkadami nisha nigun.

<sup>3</sup>watanukushkama laya tukigunan alli kaususha Espiritumunda shuj shinalla gagushkabi katinallada mashkichi. <sup>4</sup>Shuj cuerpolla shinaidi shuj Espiritullami tiyan; shinaidimi kanguna shuj shuyanalladadi shuyachun kayashkaguna ganguichi. <sup>5</sup>Shinaidi Mandajkish shujlla, crinash shujlla, bautizarinash shujllami. <sup>6</sup>Shuj Dioslla Paiga tukigunaj Taitami; Pailladimi tukigunaj jawabi gan, tukigunamunda ruran, tukigunabimi tiyan.

<sup>7</sup>Shinash Cristo manchanaidi kumbidangu munashka shina tuki ñukuchimu kushka alligunada shuj shujmu kushka. <sup>8</sup>Chimundami Dios escribichishkabish kashna nin:

“Ichimu ichiyashaga  
prezu japishkagunadami prezu apuga,  
gentegunamunga kumbidanagunadami kuga.”<sup>h</sup>

<sup>9</sup>“Ichimu ichiyaga,” nishaga ¿ima nishadi nin? Kishna nishkaga, kai pacha uramundi uriyashkadashmi shina nin. <sup>10</sup>Chi uriyajlladimi tukibi junda gangabujka tuki jawa pachagunadash ashtandi jawamu ichiyaga. <sup>11</sup>Pailladimi shujkunadaga agllasha kachushkaguna gachun, kaishujkunadaga Dios nishkada parlujkuna gachun, chaishujkunadaga Alli Shimida yachi chayachijkuna gachun, maijingunadaga michijkuna yachachijkunash gachun mingasha kuga. <sup>12</sup>Diosbujlla gajkunada Paibujta rurachun ña pudinallada rurasha Cristobuj cuerpoda jinchiyangama ñachingumi, <sup>13</sup>tuki ñukuchi Diosbuj Churida crinabi Paida rijsinabish shuj shinalla ganamu chayungagama illujtabi Criston igulma shina jatun, imabish na pandarij k'ari laya tukungagamami shina rurun.

<sup>14</sup>Chimundami tuki layaidi pandachingu ninunlladi k'ariguna llagmusha yachachishkagunabi, waira kaimu chaimu apashkama yaku apik'ichushkama shina jawaidi yuyi cambiarijlla uchinlla maraguna shina ña ama gashunchichu. <sup>15</sup>Ashtangarin kununga k'uymunda kabishkaida ninukusha ñukuchij uma shina gaj Cristomu illujtabi Pai shinaidi ganamu ñashunchi. <sup>16</sup>Shinaidi Cristomundami cuerpoga chibi tiyuj tuki partiguna ima ruranada alli ruruki pachun tandanukusha shuj shinalla tukun;<sup>i</sup> chibimi tukigunapura allida rurush katinukusha cuerpodaga k'uuyibi ñachin.

### Cristonga mushuj kausimunda

<sup>17</sup>Shinusha Mandujbuj shutibi ‘Kaida rurabaichidi’ nini: Diosta na rijsijkuna shina yangaidi na alli yuyigunanga ña na kausanachunguichi. <sup>18</sup>Paigunaj yuyigunash yanamangabi gasha na yachajkuna gashkamundash jinchi shunguguna gashkamundash Diosmunda shamuj kausimundaga karubimi sakiringuna. <sup>19</sup>Paigunaga ima

<sup>h</sup> 4.8 Sal 68.18 <sup>i</sup> 4.16 Cristoj cuerpo shina crijkunaga Dios munashka shina tuki muku-gunan tandachisha watashkami jinchiyan. Col 2.19

pinganachinamaidash na sintishalla tuki laya naidi alligunada rurungu na jarkarish nisha munushkaida ñalla ñalla rurungu.

<sup>20-21</sup> Shinash kangunagarin Jesusbi tiyaj kabishkada uyajkuna Paidi yachachishkashmi ganguichi; shinakidijka Cristo yachachishaga shina kausachunmaga na yachachishkachu. <sup>22</sup> Shinushaga ñaubamu ima shina kausashka chi ñauba k'aridaga kangunamunda anchuchishtichi. Chi ñauba kausiga pandarishka munigunan ismugujma shina tukurimushkami. <sup>23</sup> Espiritumunda kangunaj yuyiguna mushujyarishaga, <sup>24</sup> mushujti k'arimada churarij shina churarichi; kaidaga pish na juchachibuj linsuyachishka kabishka shina kausachunga Diosmu rijchuj gachunmi rurushka.

<sup>25</sup> Shinushaga ama ashtanga llagmichichu; kaishujkun chaishujkun chi cuerpobujlladi gashkamundaga<sup>j</sup> tukiguna chaishujkunan kabishkada parlichu. <sup>26</sup> P'iñarishamash juchadaga ama rurichichu; indi waigungagama ama p'ña katigüichillachu; <sup>27</sup> diablo na allida rurachichun amalladi sakichichu. <sup>28</sup> Shuwasha purijka ama shuwasha katichun, ashtangarin trabajachun; imash na charijkunamu kumbidangu charingau kikinbuj makigunan ima allidaga ruranami. <sup>29</sup> Kangunaj shimimunda milli rimarishkaguna ama llujshichun, ashtanbish uyujkuna jinchiyarichun paigunamu alligunada apamuj shimigunaida alli rimarichi. <sup>30</sup> Diosbuj jucha illuj Espirituda ama llakichichu. Paigunmi illujta kishpichina p'unllagama selloda churashka shina gaganguichi.<sup>k</sup> <sup>31</sup> Kangunamunda tuki jayuj yuyida, p'iñarinateda, coleranada, kaparinukunada, juchachisha rimanada, tuki laya na alligunadash anchuchishtichi. <sup>32</sup> Ima layami Diosbish kangunaj juchagunada Cristomunda perdonaga, shinaidimi kangunash llakirinukusha imadash perdonanukusha kaishujkun chaishujkun allida ruranukusha kausichi.

### Diosbujkunaga ima laya kausanamunda

**5** <sup>1</sup> Shina gashkakiga Pai k'uyashka wawaguna gashami Dios rurashka layaidi rurujkuna gaichi. <sup>2</sup> Ima layami Cristoga ñukuchida k'uyasha Pailladi ñukuchimunda japi tukusha Diosmu k'uitij ashnaguj rupachish kushka shina tukusha wañuga,<sup>l</sup> shina layaidi tukigunan k'uyibi purichi.

<sup>3</sup> Ashtangarin Diosbujlla gajkunaj kabishka shina, kangunapurabi-ga piyunbish siririnama, tuki millanai ruranama, charij ganaida munanamaidash, amalladi nimaidash nichichu. <sup>4</sup> Shinaidi pinganai shimigunama maidash gachun parlashkagunama, milli yuyigunan asichishkagunamash ña na tiyanachugun. Kaigunaga na allibujchu; chibuj

---

<sup>j</sup> 4.25 Cristobimi shuj cuerpolla ganchi. Ro 12.5 <sup>k</sup> 4.30 1Jn 3.2-3 <sup>l</sup> 5.2 Rupachish kushka nishaga israelguna animalgunada wañuchisha rupachisha sacrificioda Diosmu kushkada yuyachin; Jesús wañuki Diosga shinalladadi japiga.

randiga Diosta ‘Diosolopai’ ninaga allimi. <sup>5</sup>Kaida yachushka shinaga maijin piyunbish siririj, milligunada ruruj, na gashaga charij ganaida munuj (paimi rurushkalla dioskunada ‘Alli’ nij shinaidimigun), paigunaga Diosbuj shinaidi Cristobuj mandanabiga ima japinadash na japingagunachu.

<sup>6</sup>Maijinllash yanga shimigunada parlusha p'akta kangunada uma pillunmu. Kai rurashkagunamundami Paida na kazujkunada Dios p'iñarisha llakichinga. <sup>7</sup>Shinusha paigunan tandanukusha igul-lladadi rurujkunaga ama gaichichu. <sup>8</sup>Ñaubaga kangunash yanamanga shinami gaganguichi; kununga Mandujbi gashaga luzmi ganguichi. Shinushaga luzbuj wawaguna shina kausichi. <sup>9</sup>Luzbuj granogunaga tukibimi shujkunada allida rurana, pish na juchachibuj shinaidi kabishkada ruranash gan. <sup>10</sup>Mandajta kushiyachingu munujllaguna gaichi. <sup>11</sup>Ashtanbish, yanamanga shina imakish na valij ruranagunabi ima rikunadash ama charichichu; chibuj randiga yacharichun rimushtichi. <sup>12</sup>Paiguna pakalla imada rurashkagunada parlanamallash pinganaimi gan. <sup>13</sup>Imallagunadash luz p'unllabi rikuchikiga illujta laru rikuringa. Tukida laru rikuchijka luzmi gan. <sup>14</sup>Shinushami kashna nishka tiyan:

“Kan puñugujlla rijchari,  
wañushkagunaj chaubimundash jatari.  
Chibimi Cristoga kanda p'unllayachinga.”

<sup>15</sup>Shinusha kununga, imada rurashash yuyillandi rurujkuna gaichi. Na intindish nijkunama shinaga ama rurichichu, ashtan yuyisapaidijkuna gaichi. <sup>16</sup>Na alli p'unllagunabi kausagushkamunda allida rurana ima urash tiyakiga chidati rurichi. <sup>17</sup>Maidash gachun rurujkuna ama gaichichu, ashtangarin Mandujbuj muni imadi gashkada intindijkuna gaichi.

<sup>18</sup>Ama vinon machichichu; shina purijka imabibish na jarkarinchu. Chibuj randiga Diosbuj Espiritun jundashka gaichi. <sup>19</sup>Kangunapura parlanukigunabish salmoskunada, Diosmunda shinaidi Diosbuj Espiritu yuyachishka cantogunan tuki shungun cantusha Mandajtaga ‘Allimi gan-gui’ nisha, <sup>20</sup>ñukuchij Manduj Jesucristoj shutibi Dios ñukuchij Taitadaga tukimunda p'unllandijta ‘Diosolopai’ nigüichilla.

### **Crijkunaga kusandij warmindijma laya kazunukunamunda**

<sup>21</sup>Cristoda manchujkuna gashkamunda kaishuj chaishuj kazunukujkunami gananguichi.

<sup>22</sup>Warmiguna, kikinbuj kusadaga Manduj Jesumada kazuj layaidi alli kazujkuna gaichi. <sup>23</sup>Ima layami Cristoga tandanukushka crijkunajka uma shina gan, shinaidimi kusash warmibujka uma shina gan. Tandanukushka crijkunaga Cristoj cuerpomi, Paiga paigunada Kishpichijmi. <sup>24</sup>Ima layami crijkunaga Cristoda kazujkuna gan, warmigunash kusadaga tukibi shina layaidi gachun.



<sup>25</sup>Kusagunaga, ima layami Cristoga Paida crijkunada k'uyuga, shinai-dimi kusagunash kangunaj warmidaga k'uyananguichi; Cristoga Paibuj kausidati kurishami paigunamunda wañuga. <sup>26</sup>Diosujlla gachun ch'ikun-yachisha yakunbish maillasha parlushka shiminbish linshuyachisha, <sup>27</sup>k'uilladi gaj tandanukushka crijkunadaga Paillamundi rikuchingaj-mi, ima mapamash, sipumash, ima kai layagunamash illuj, ashtangarin linshulladijta ima juchachinash illuj gachunmi shina ruruga. <sup>28</sup>Shina layaidi kusagunash paibuj warmidaga paibujti cuerpomada laya llakinami gan. Maijin paibuj warmida llakijka pailladadikish llakinmi. <sup>29</sup>Maijin gashash kikinbuj cuerpolladadijka naidi p'iñunchu, ashtangarin karush katisha imash ama tukuchun chapán; shina layaidimi Cristosh tandanukushka crijkunadaga chapán, <sup>30</sup>ñukuchi Paibujti cuerpobujkuna gashkamunda. <sup>31</sup>“Chimundami k'ariga taitada mamada sakinga paibuj warmin kazarasha tandanukungaj. Shinami ishkindijmunda shuj shinalla tukunga.”<sup>m</sup>

<sup>32</sup>Kai pakalla tiyashkaga manchanaidi yachi chayanami; ashtanbish kaimunda ñuka parlushaga Criston tandanukushka crijkunan ima shina gashkadami niguni. <sup>33</sup>Shina gakish tuki kangunash kikinbuj warmidaga kikinlladi k'uyarij shina k'uyichi. Shinaidi warmigunash kusada allibi churasha kazunami gan.

### Maragunamush taita mamagunamush

**6** <sup>1</sup>Maraguna, kangunaj taita mamadaga Mandujkun gasha kazichi. Shina ruranaga kabishkaidimi gan. <sup>2</sup>Kaiga 'Allida kushami' nishka kallarimu mandashkami gan: “Kambuj taita mamada allibi churi; <sup>3</sup>shina rurushaga tuki imabibish allimi gangui, kai pachabibish unidami kausangui.” <sup>4</sup>Kutin kanguna taita mamagunaga, kangunaj maragunada ama p'iñachichichu. Ashtangarin na allida ruruki llakichisha shinaidi Mandajbuj mandushkagunada yachachisha iñachichi.

### Sirvichun randishkagunamush amogunamush

<sup>5</sup>Sirvichun randishkaguna, kai pachabi amogunadaga Cristomundi ruragujma laya, manchin ch'ujchusha na nij tukushalla kangunaj shungumundadi kazichi. <sup>6</sup>Ama paiguna rikugujllabi alli nichun nishallaga ashtan Cristobujta rurungu watashka shina gashkamunda tuki shungun Dios munushkada p'aktachisha rurichi. <sup>7</sup>Imada ruragushash na gentegunamu rurushkama shina ashtangarin Mandajmundi rurashkada yuyasha alli yuyin rurichi; <sup>8</sup>sirvichun watushka laya na watushka laya gashash, kikin ima allida rurashaga Mandajmundaga chidati japinashkadami alli yachananguichi.

<sup>m</sup> 5.31 Gn 2.24; Mt 19.5; Mc 10.7

<sup>9</sup>Kangunash amoguna, shina layaidi paigunan rurichi; ‘Llaki-chishami’ nishalla ama manchachinguichichu. Paigunakish kangunakish Mandajka jawa pachabi gashkada yachushkamunda shina rurichi. Paimunga yalli alli nishkagunamaga pish na tiyanchu.

### Dios kushka takanukunagunada japirinamunda

<sup>10</sup>Kununga tukuchingaj, Mandujbi gasha Pai pachun ruri pudishka jursan ashtan ashtan jinchiyarichi. <sup>11</sup>Ima layash pandachisha urmachingu diablo munakish, jinchi shayingaj Dios kushka tuki takanukungu charishkagunan churarichi. <sup>12</sup>Ñukuchiga yauryuj aichayujkunanga na takanukujchunchi. Ashtangarin jawa wairabi purij ima na allidash ruruj espiritugunan, jatun mandujkun, mandanada charijkunan, kai yanamanga pachabi mandajkunabish takanukugunchi. <sup>13</sup>Chimunda na alli p'unlla chayamuki jinchi shayari pudingaj Dios kushka tuki takanukunagunada japirichi; illujtada p'aktachishaga jinchi jinchi shayarigüichilla.

<sup>14</sup>Shinushami kabishkada parlashkan alli chumbillirishka shina, shunguda tapachij jirru churanada churarij shina pish na juchachibuj ruranagunan churarisha jinchi gaichi. <sup>15</sup>Zapatosta churarishka shina k'uilla kausida kuj Alli Shimida parlungu rinallaguna gaichi. <sup>16</sup>Tukimunda yalliga Cristoda crishkadaga escudomada shina japirichi; chigunga millida rurachij<sup>n</sup> kachushka nina katichishka flecha layagunadaga wañuchi pudinguchi. <sup>17</sup>Cascoda umabi churarij shina kishpichishka gashkada japirichi. Espirituj espadadash charirichi; chiga Diosbuj Shimimi. <sup>18</sup>Tukimunda Dioskun parlanukusha Espíritu parlachiki p'unllandijta mañariagüichilla; chi yuyilla gasha rijchuj shina chapariasha Diosbujlla tuki gajkunamundash mañusha katichi. <sup>19</sup>Shinaidi ñuka shimida paskuki Dios ñukamu parlana yuyida kuchun Alli Shimimunda pakalla tiyashkadaga na manchushalla yachi chayachingau ñukamundash mañichi. <sup>20</sup>Chi Alli Shimidadi ñukaga parlachun kachushka gashami cadenagunan watashka tiyani. Ñuka parlanashka shina imadash na manchushalla Paimunda parlachun Diosta mañabaichi.

### Tukurina yuyigunamunda

<sup>21</sup>Manduj Jesusbujta rurusha alli p'aktachij, ñukuchi k'uuyashka wauki Tiquicomi ñuka ima ruragushkada kaibi ima shina gagushkadash kangunash yachachun tukidami alli parlungu ringa. <sup>22</sup>Chimundami paidaga ñukuchi kaibi ima laya purigushkada yachi chayachisha kangunaj shunguda kushiyachichunmi kachagani.

<sup>n</sup> 6.16 Millida rurachij nisha diablodami nigun.

<sup>23</sup>Taita Diosbish Manduj Jesucristosh k'uilla kausida, k'uyana shinai-di crina yuyidash wauki panigunamu kuchun. <sup>24</sup>Ima urash na chingarij k'uyin ñukuchij Manduj Jesucristoda k'uyujkunamunga Dios kushka alligunaga tukigunan gachun.